



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
8 de febrero de 2022  
Español  
Original: inglés

---

### Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

#### Trigésimo tercer informe del Secretario General

#### I. Introducción

1. El presente informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca las novedades habidas desde mi informe anterior, de fecha 8 de noviembre de 2021 (S/2021/930), con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

#### II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países, o de sus restos mortales

2. El 18 de noviembre de 2021, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Kuwait anunció la identificación de los restos de otros 19 desaparecidos kuwaitíes y nacionales de terceros países; 18 de dichos restos fueron recuperados en el lugar de enterramiento de Al-Samawa (provincia de Al-Muzana) en enero de 2020. Este anuncio se produjo tras la identificación concluyente de los restos de 40 personas exhumados de otro lugar de enterramiento en Al-Samawa en marzo de 2019 y trasladados desde el Iraq a Kuwait en agosto de 2019 para su identificación por ADN.

3. La Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), en calidad de observadora, asistió a la 118ª reunión del Subcomité Técnico y a la 52ª reunión de la Comisión Tripartita, celebradas en Ammán los días 30 de noviembre y 2 de diciembre de 2021, respectivamente.

4. Durante la reunión del Subcomité Técnico, el representante de Kuwait anunció la conclusión del proceso de identificación de todos los restos humanos recuperados en el emplazamiento de Al-Samawa en marzo de 2019 y enero de 2020 y trasladados del Iraq a Kuwait en agosto de 2019 y septiembre de 2020, respectivamente. En cuanto a los casos de 2019, el representante del Estado de Kuwait declaró que, tras volver a ensamblar los restos humanos, se extrajeron un total de 45 perfiles de ADN, 4 de los cuales no se encontraban en las listas de personas desaparecidas de Kuwait y



de la Arabia Saudita. Uno de los 19 nuevos desaparecidos identificados, anunciados el 18 de noviembre, formaba parte de los casos de 2019.

5. En cuanto a los restos humanos recibidos en 2020 del Iraq, el representante de Kuwait declaró que, de los 21 ataúdes entregados, se habían extraído un total de 20 perfiles de ADN, de los cuales 18 correspondían positivamente a personas incluidas en la lista de desaparecidos de Kuwait y 2 no correspondían. Del total de 59 casos identificados de los conjuntos de restos de 2019 y 2020, 57 correspondían a personas incluidas en la lista de desaparecidos de Kuwait y 2 correspondían a personas incluidas en la lista de la Arabia Saudita. El representante de Kuwait manifestó que su país estaba dispuesto a entregar al Iraq el conjunto de seis restos humanos que no coincidían con la base de datos de ADN de Kuwait. La entrega se realizará tras la coordinación con el Iraq y el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR). El Representante Permanente de Kuwait ante las Naciones Unidas transmitió estas novedades en cartas idénticas de fecha 9 de diciembre, dirigidas a la Presidencia del Consejo de Seguridad y a mí (véase [S/2021/1031](#)).

6. El representante de Kuwait señaló además que, de conformidad con el análisis de la información disponible, otros dos emplazamientos situados en Al-Samawa seguían siendo prometedores y merecían mayor exploración. Se cree que uno de los emplazamientos contiene 151 restos humanos, de los cuales 89 fueron recuperados por la Comisión Tripartita en el pasado, mientras que el otro emplazamiento contiene 100 restos humanos, de los cuales 59 fueron recuperados en 2019 y 2020 y posteriormente identificados por Kuwait. Por ello, el representante de Kuwait propuso la inclusión de Al-Samawa en las futuras solicitudes de imágenes de satélite. También recordó el debate mantenido en anteriores reuniones del Subcomité Técnico sobre la información que el Gobernador de Al-Muzana aseguraba tener sobre un posible lugar de enterramiento en Al-Samawa y subrayó la necesidad de realizar un seguimiento de esta información con carácter prioritario. El representante del Iraq señaló que el Ministerio de Defensa proseguiría sus intentos, hasta el momento infructuosos, de ponerse en contacto con el Gobernador de Al-Muzana. El representante del Iraq declaró además que se seguía intentando contactar con otros posibles testigos que dispusiesen de información sobre posibles lugares de enterramiento en Al-Samawa.

7. Con respecto a los puntos de interés relativos a los emplazamientos de Karbala, el representante del CICR informó de que, en noviembre de 2021, se había presentado a un miembro del Subcomité Técnico una solicitud para revisar las imágenes satelitales precomerciales disponibles, de conformidad con el acuerdo alcanzado entre el CICR y el miembro del Subcomité Técnico. Sin embargo, aún no se disponía del resultado de la revisión. Los representantes iraquí y kuwaití acogieron con satisfacción estos pasos como medio para avanzar con respecto a los emplazamientos de Karbala.

8. En cuanto al emplazamiento de Al-Jamisiya, el representante del CICR informó de que en noviembre de 2021 también se había presentado a un miembro del Subcomité Técnico una solicitud de revisión de las imágenes de satélite disponibles en relación con este emplazamiento. El resultado de la revisión seguía pendiente. El representante de Kuwait señaló que Al-Jamisiya era otro emplazamiento prometedor, que posiblemente contuviese unos 180 restos humanos, y subrayó la necesidad de volver a centrar los esfuerzos de exploración en ese emplazamiento. También destacó la importancia de restablecer el contacto con el testigo principal mientras se esperaban los resultados de las imágenes de satélite del emplazamiento. El representante del Iraq aceptó realizar un seguimiento de los diversos indicios relativos al emplazamiento, incluido el contacto con el testigo principal.

9. El Ministerio de Defensa del Iraq continuó haciendo un seguimiento con las autoridades pertinentes en el emplazamiento de Salman Pak (el cementerio) con

respecto al proceso de rehabilitación de las tumbas. El representante de Kuwait señaló que el Iraq debía examinar de nuevo la información recibida desde 2003 sobre posibles ubicaciones de lugares de enterramiento y realizar un seguimiento. Los miembros del Subcomité Técnico declararon que seguirían reflexionando sobre cómo proceder con este emplazamiento sobre la base de toda la información disponible, dadas las dificultades para utilizar imágenes aéreas y de satélite como consecuencia de los cambios en el paisaje. El representante de Kuwait recordó al Subcomité Técnico que la información recibida en el pasado podría ayudar a vincular todos los indicios unos con otros.

10. A causa de las restricciones a los viajes relacionadas con la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), que impidieron celebrar reuniones presenciales, y a los requisitos de vacunación contra la COVID-19 establecidos por Kuwait, se retrasó el viaje de un testigo con posible información sobre el lugar de enterramiento de la base naval en Kuwait. Este tema se debatió en las reuniones 116ª y 117ª del Subcomité Técnico, en junio y septiembre de 2021, respectivamente. El representante de Kuwait señaló que las restricciones a los viajes relacionadas con la COVID-19 y la lista de vacunas aprobadas se revisaban continuamente en Kuwait y que, por lo tanto, el viaje del testigo podría realizarse pronto. El representante del Iraq expresó su esperanza de que el testigo pudiera viajar a Kuwait durante la siguiente reunión del Subcomité que se celebrara en Kuwait.

11. Como seguimiento de la anterior presentación de información actualizada al Subcomité Técnico, el representante del Iraq declaró que, el 1 de noviembre, el Ministerio de Defensa del Iraq se había reunido con un testigo que afirmaba tener información sobre el emplazamiento de Al-Mahawil (provincia de Babel). El 17 de noviembre, se llevó a cabo una misión exploratoria en la zona de Al-Mahawil, en colaboración con el CICR y en presencia del testigo. Dados los drásticos cambios que se habían producido en el paisaje, no se pudo determinar la ubicación exacta. El representante del Iraq declaró que el Ministerio de Defensa continuaría haciendo un seguimiento con testigos adicionales y la Dirección de la Vivienda y las Obras Militares. El representante de Kuwait agradeció al Iraq sus esfuerzos y solicitó un informe escrito de los resultados.

12. Durante la reunión del Subcomité Técnico también se debatieron los esfuerzos de divulgación relacionados con el intento de encontrar otros testigos. El representante del Iraq declaró que, el 24 de noviembre, el Ministerio de Defensa había difundido un llamamiento para encontrar testigos con el formato presentado en la 117ª reunión del Subcomité. Tras la emisión del 24 de noviembre, el Ministerio de Defensa había recibido una llamada de un posible testigo a la que se daría seguimiento. El representante del Iraq informó de que, siguiendo instrucciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, las representaciones diplomáticas y consulares del Iraq habían difundido en todo el mundo un llamamiento para encontrar testigos a través de sus sitios web oficiales, las redes sociales y las zonas públicas de los consulados. El llamamiento para encontrar testigos también se había difundido en el sitio web oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq. El representante del Iraq compartió un nuevo formato de llamamiento para encontrar testigos, que incluía la posibilidad de ponerse en contacto con las representaciones de Kuwait y el Iraq en el extranjero. El llamamiento se emitiría cada dos meses y tenía como objetivo recoger información sobre los iraquíes y kuwaitíes desaparecidos y sobre los archivos nacionales kuwaitíes, de conformidad con la propuesta presentada por Kuwait en la 117ª reunión del Subcomité Técnico. El representante de Kuwait expresó su agradecimiento por los esfuerzos del Iraq y propuso incluir en el nuevo llamamiento la posibilidad de ponerse en contacto con las delegaciones del CICR en el extranjero y no limitar el llamamiento para encontrar testigos únicamente a los ciudadanos iraquíes, sino incluir a cualquier persona que pudiera tener información sobre personas iraquíes y kuwaitíes

desaparecidas en el Iraq y Kuwait. El CICR no tuvo ninguna objeción con respecto a la inclusión de sus delegaciones en todo el mundo en el nuevo llamamiento.

13. Durante la reunión del Subcomité Técnico, el representante de Kuwait se refirió al proyecto de revisión del CICR, aprobado en 2018, y presentó información histórica sobre los procesos de búsqueda. Subrayó la importancia de revisar y actualizar los resultados y recomendaciones del proyecto de revisión estableciendo un procedimiento de seguimiento de toda la información proporcionada durante las reuniones del Subcomité Técnico. También propuso preparar una sinopsis de la secuencia histórica de cada emplazamiento desde 2003. Los miembros del Subcomité Técnico estuvieron de acuerdo con estas propuestas.

14. El 2 de diciembre, durante su 52ª sesión, la Comisión Tripartita renovó el mandato del Subcomité Técnico y la función oficial de observación de la UNAMI. El representante de Kuwait también presentó una serie de propuestas relacionadas con los procesos de búsqueda de fosas comunes, la necesidad de diversidad en la experiencia y las habilidades prácticas y científicas del personal involucrado en las búsquedas y la necesidad de establecer un procedimiento para buscar información y describir los resultados logrados en cada actividad o tarea. También propuso que el Subcomité Técnico resumiera las ideas debatidas anteriormente y las decisiones aprobadas con el fin de elaborar un plan consolidado para reactivar aquellas que pudieran mejorar las medidas prácticas y de procedimiento del Subcomité. La Comisión Tripartita encargó al Subcomité Técnico que estudiara las propuestas.

15. El 14 de octubre, la Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral de la UNAMI se reunió con el Embajador de Kuwait en el Iraq, Salem al-Zamanan. El diálogo versó sobre el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, y ambas partes destacaron su compromiso continuo con este expediente humanitario.

16. El 9 de noviembre, la Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral viajó a Kuwait y se reunió por separado con el Embajador Majid Al-Dhafiri, Viceministro de Relaciones Exteriores; Abdulaziz Saud Al-Jarallah, Ministro Adjunto de Organizaciones Internacionales; y Rabe'a al-Adsani, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario para los Prisioneros y Desaparecidos Kuwaitíes. El diálogo se centró en las novedades relacionadas con las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. La Representante Especial Adjunta también visitó la Dirección General de Investigación Criminalística Forense del Ministerio del Interior de Kuwait, donde quedó impresionada por los diligentes esfuerzos y la meticulosidad del trabajo de identificación que llevaban a cabo los equipos de la Dirección General.

17. El 13 de diciembre, la Representante Especial del Secretario General para el Iraq celebró una reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq, Fuad Hussein, en la que, entre otros temas, trató la cuestión de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. Hizo hincapié en el carácter humanitario de esa cuestión y señaló que un compromiso firme y continuado para lograr avances concretos en esta cuestión podría hacer que el Iraq estuviese cerca de la conclusión de las obligaciones pendientes y reforzar aún más las relaciones entre el Iraq y Kuwait.

18. Entre el 7 y el 18 de noviembre, tras considerables retrasos relacionados con la COVID-19, la UNAMI completó con éxito la capacitación de 20 funcionarios iraquíes del Ministerio de Defensa en Bagdad sobre el uso del radar de penetración en el suelo. La capacitación se impartió en colaboración con formadores expertos en materia geoespacial de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia).

### **III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes**

19. El 3 de noviembre, la UNAMI recibió una nota verbal de la Embajada de Kuwait en el Iraq en la que se afirmaba que se habían entregado a la Embajada materiales pertenecientes al Ministerio de Información de Kuwait. De forma paralela a la reunión del Subcomité Técnico del 30 de noviembre, un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq informó a la UNAMI de que recientemente se habían localizado nuevos libros, microfilmes y otros bienes en diversos departamentos gubernamentales y de universidades del Iraq. El representante indicó que el Ministerio de Relaciones Exteriores recopilaría todos los materiales, incluidos los entregados a la Embajada de Kuwait, y de que a principios de 2022 podría organizarse la entrega oficial de los bienes a Kuwait.

### **IV. Observaciones**

20. La finalización de la identificación oficial de los restos humanos encontrados en Al-Samawa en 2019 y 2020 representa un paso importante y demuestra la colaboración constructiva que se está produciendo entre los equipos técnicos del Iraq y Kuwait, así como su inquebrantable dedicación en unos momentos en que la pandemia de COVID-19 seguía planteando un importante desafío en todo el mundo. El apoyo, las orientaciones y el aliento que no han dejado de proporcionar los miembros de la Comisión Tripartita presidida por el CICR han dado un nuevo impulso que es necesario seguir aprovechando. Aliento a los Gobiernos del Iraq y Kuwait a que tomen como punto de partida los avances logrados en los dos años precedentes y hagan el mayor uso posible de la totalidad de los medios técnicos disponibles y la información de los testigos.

21. Son de la máxima importancia los continuos esfuerzos realizados por el Ministerio de Defensa del Iraq por ponerse en contacto con nuevos testigos que dispongan de información, en particular la reciente iniciativa del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq de realizar llamamientos para encontrar testigos a través de sus canales consulares y diplomáticos. Tengo la esperanza de que esos esfuerzos no tarden en producir frutos y ayuden a identificar las ubicaciones de posibles nuevos lugares de enterramiento. Acojo con beneplácito el arreglo del CICR con un miembro de la Comisión Tripartita para el suministro de imágenes aéreas y de satélite del Iraq y Kuwait, que es fundamental para la solución de este expediente humanitario. Espero que la tecnología y los conocimientos especializados resultantes de la finalización satisfactoria de la capacitación del personal del Ministerio de Defensa del Iraq sobre el uso del radar de penetración en el suelo constituyan un nuevo apoyo para las actividades destinadas a localizar otros posibles lugares de enterramiento.

22. El descubrimiento de materiales informativos y otros bienes kuwaitíes es un acontecimiento positivo y aguardo con interés su entrega oficial a Kuwait en el futuro próximo. Quiero destacar la necesidad de que el Gobierno del Iraq también realice nuevos esfuerzos por encontrar los archivos nacionales kuwaitíes desaparecidos, dada su importancia para Kuwait.

23. Aprovechando los avances recientes, la UNAMI sigue estando plenamente comprometida con el apoyo a las actividades realizadas por los Gobiernos del Iraq y de Kuwait, la Comisión Tripartita y otros asociados con miras a conseguir nuevos progresos en la ejecución de este importante mandato.